

# EL COMERCIO.

Año XXXV.

Miércoles 12 de Setiembre de 1877.

Núm. 12,398

CADIZ 12 DE SETIEMBRE.

¿Cuántas veces hemos de decir al *Diario de Cádiz* que la vulgaridad de ciertas acusaciones á que tan aficionado se muestra nuestro colega, no consiste en el hecho de formularlas, sino precisamente en lo contrario, en no formularlas de modo alguno, para estar siempre en posición de censurarle todo y de no aceptar responsabilidad alguna, ni siquiera la de las opiniones propias?

En buen hora que el *Diario* pida economías al Ayuntamiento de Cádiz. ¿Quién se lo estorba? ¿Ni quién ha negado tampoco que se puedan hacer economías? Pero ¿se conformaría á ciegas nuestro colega con todas las que se hicieran, tuviera estos ó los otros inconvenientes? ¿Se conformaría, por ejemplo, con que el municipio suprimiese el alumbrado público ó el cuerpo de serenos? Convenga, pues, el *Diario* en que no todas las economías son igualmente aceptables y en que hay que distinguir, por lo tanto, las que se deben y las que no se deben hacer. Esta es precisamente la cuestión.

El ayuntamiento ha hecho todas las que ha creído posibles, dentro de las necesidades imprescindibles de un pueblo culto, pero el ayuntamiento no ha negado que, desatendiendo mas ó menos los servicios públicos, se pueda ir mas lejos en ese camino.

En este sentido tenía razón el digno presidente de la Comisión de Hacienda del municipio, cuando decía que era posible castigar los presupuestos con medio millón de reales; pero podía llegarse hasta ahí haciendo lo que ni él mismo ni la comisión de su presidencia se habían atrevido á proponer. Suprimiendo la mitad de las luces de gas que alumbran nuestras calles y nuestras plazas, suprimiendo la mitad de los serenos que hay en Cádiz, suprimiendo otras cosas que el Ayuntamiento no ha creído deber suprimir, se puede muy bien rebajar medio millón de reales del presupuesto de gastos; pero ¿acepta el *Diario* estas economías? Pues que lo diga y discutiremos. No conociendo su opinión, ¿cómo hemos de saber si es buena ó mala? Y sobre todo, ¿cómo hemos de saber si lo que quiere el *Diario* es mejor que lo que quiere el Ayuntamiento?

Acabe de despejar el colega la incógnita de sus aspiraciones y no perderá ni nos hará perder el tiempo en discusiones ociosas sobre verdades de Perogrullo. Que las economías son una cosa excelente. ¿Quién lo duda? Como es una cosa excelente y excelente la moralidad. Pero por lo mismo esas cosas no se discuten. Lo que se discute es la manera de reducir á la práctica principios tan obvios y tan tribales de buen orden y de buena administración.

Clamar por economías no es una vulgaridad cuando se razona y se explica aquello porque se clama. Vulgaridad es clamar por clamar, teniendo buen cuidado de no determinar lo que se pide. Se pretende hacer aparecer al ayuntamiento como mal administrador de los intereses públicos porque no autoriza innovaciones que el mismo periódico que de tal modo le acusa no tiene el valor de proponer, y este sistema nos parece poco digno de un periódico formal.

¿Pero qué enterado estará nuestro colega del asunto que es objeto de sus censuras, cuando exige muy formalmente al Municipio que acorte los gas-

tos hasta los límites de lo que ingrese! ¿Pues no sabe ni ha podido averiguar el *Diario* que el importe de los gastos forzosos, inevitables, irreducibles que tiene á su cargo la ciudad excede de siete y medio millones de reales? Aunque se suprimiera, en todo lo demás, lo que fuese materialmente posible suprimir, aunque se abandonasen en gran parte los servicios municipales, y nos quedásemos casi sin alumbrado, sin serenos, sin policía, sin empleados, y en situación análoga á la de una pobre y miserable aldea, ¿cómo se haría el milagro que pide nuestro colega? ¿Encerrar los gastos en el límite de los ingresos! ¿Pues ahí es nada lo que exige el *Diario*! Precisamente es ese el conflicto que no se ha resuelto ni se resolverá mientras Cádiz tenga que pagar forzosamente mucho mas de lo que permiten sus recursos naturales y corrientes.

Sepa el *Diario*, ya que, según parece, lo ignora, que no se puede nivelar el presupuesto por medio de las economías. Suprímalo todo el *Diario*, todo lo que no pese sobre la ciudad con un carácter legal, independiente de las atribuciones del municipio, todo lo que haya posibilidad racional de suprimir, y aun así resultará que no hay medios de cubrir el déficit con los ingresos actuales.

¿Por qué no estudia el colega la cuestión para poder hablar de ella con algún acierto?

La recepción que ha hecho Salamanca á S. M. el rey ha sido solemne y entusiasta. Un gentío inmenso salió á recibir al augusto viajero, á pesar de la lluvia y el viento tempestuoso. Las calles y los edificios estaban perfectamente adornados con banderas, gallardetes, arcos y ramajes.

Tan pronto como S. M. llegó á la población fué á la catedral, donde le esperaba el obispo de la diócesis, que es el elocuente senador del reino Sr. Martínez Izquierdo, una de las mas legítimas glorias del episcopado español. Terminado el *Te-Deum*, el rey quiso recibir á cuantos fueron á saludarle y ofrecerle sus respetos. En la recepción veíanse representantes de todas las clases sociales, sacerdotes, doctores, artistas, comerciantes, industriales, escolares, militares, funcionarios, autoridades populares y no pocas bellísimas señoras.

El día 9 tuvo lugar la bendición de las locomotoras en la misma vía férrea y la sesión académica en la Universidad. Por la noche debía asistir por segunda vez al teatro, con objeto de oír nuevamente á los aplaudidos actores de la compañía que dirige el Sr. Máximo.

El Lunes á las diez de la mañana despues de oír misa, salía S. M. el rey para Medina del Campo. Allí se detendrá algunas horas con objeto de visitar las ruinas del castillo de la Mota, residencia de aquella reina incomparable conocida en el mundo por Isabel la Católica, y en donde hizo su patriótico testamento. Despues irá á Toro, célebre ciudad por las leyes de su título, y donde pasó largas temporadas doña Juana la Loca, y por cierto que existe en la misma un colegio de escolapios, cuyo edificio es de los mejores de España.

Examinadas las curiosidades artísticas de Medina y Toro, la régia comitiva seguiría á Zamora, que entraña recuerdos de gran valía y ofrece testimonios de su pasada grandeza. En esta históri-

ca ciudad pasaría la noche S. M. el rey, y el Martes debía hallarse de regreso en el Escorial, donde le esperaban su augusta madre y las infantas sus hermanas.

El *Diario Español* dá las siguientes noticias sobre el viaje de S. M. la Reina D.<sup>a</sup> Isabel y sus augustas hijas:

«A las cinco de esta mañana llegó á Aranjuez el tren real que conducía á S. M. la reina doña Isabel y á sus augustas hijas, habiendo sido recibidas en la estación de aquel punto por el gobernador civil, el presidente de la diputación provincial y el general segundo cabo de la capitania del distrito de Castilla la Nueva, Sr. Beaumont. A las seis y media, el tren que conducía á las régias personas, á las cuales acompañaban desde Aranjuez las mencionadas autoridades, llegó á la estación del Mediodía de esta corte, en la cual esperaban á la augusta madre de S. M. e Rey y á sus hermanas para ofrecerles sus respetos, los señores ministros de la Gobernación, Estado, Guerra, Marina y Hacienda, el presidente del ayuntamiento los generales que mandan division en la provincia de Madrid, la señora marquesa de Novaliches, y algunas otras personas. Despues de haber S. M. la reina recibido y saludado á todas las que acabamos de indicar, se dirigió á la estación del Norte en el tren de circunvalacion, y acompañada de los señores ministros y autoridades. En esta última estación tambien habia otras personas que cumplieron á la reina madre, que siguió su viaje al Escorial despues de haberse despedido de los ministros, acompañándola hasta aquel real sitio las autoridades. El tren real llegó á este último punto á las ocho y media.»

El gobernador civil de Madrid, despues de haber acompañado á S. M. la reina madre y á sus augustas hijas hasta el Escorial, ha salido de este punto dirigiéndose al real sitio de San Ildefonso.

El presidente de la diputación provincial ha regresado á esta corte.

Segun noticias recibidas hoy, S. M. el Rey regresará al Escorial el Martes próximo, llegando á aquel punto á las once de la noche.»

Tomamos el siguiente párrafo de una carta fechada en San Sebastian el día 7, dirigida á nuestro colega *La Epoca*:

«Con el express de ayer salió para Vitoria, donde pasará todo el día de hoy, el señor presidente del Consejo de ministros, cuya breve estancia en la capital de Guipúzcoa no ha sido perdida para los intereses públicos. Muchas prevenciones se han desvanecido, resistencias naturales cuando se trata de defender usos y costumbres tradicionales se han allanado, porque ha habido ocasion de comprender la lealtad de miras de que está animado el jefe del gabinete. No es posible prescindir del cumplimiento de las leyes, ni podrian exigirlo los que tan decidido apego tienen á sus franquicias especiales; pero cuando hay buena fé y espíritu de concordia, todo tiene solucion fácil, y no ha ofrecido dificultad la prórroga de dos meses para que la diputación de Guipúzcoa pueda entregar los mozos que faltan para el cupo de Ultramar. Las demás cuestiones serán tambien resueltas, y para ello ha de volver, á lo que parece, el Sr. Andrade, que ya tuvo el encargo de entenderse con las autoridades locales de estas provincias. En Guipúzcoa ha agradado mucho el carácter franco y leal del Sr. Cánovas del Castillo, así como el profundo conocimiento que tiene de los vastos asuntos puestos bajo su direccion. El presidente del Consejo ha ofrecido su cooperacion para cuanto pueda contribuir á embellecer y hacer agradable la estancia en la capital de Guipúzcoa, cuya vida depende principalmente de la emigracion veraniega.»

Es justa y merecida la lección que

da *El Imparcial* á un periódico inglés, algun tanto sorprendido de la unanimidad de la prensa española en materia arancelaria:

«Es completamente falso que la prensa española haya empleado palabras abusivas y lenguaje descortés respecto al gobierno de S. M. B. y su representante en Madrid.

Tiene algo que aprender la prensa inglesa en punto á cortesía internacional, y no es de ella de la que hemos de recibir lecciones que no necesitamos. Lo abusivo, lo inconveniente y lo imprudente es lo que ha dicho la prensa inglesa, bien reconme dando que se ida España el trato de mas favorecida á cambio de «la ordenanza de Gibraltar», bien declarando que Inglaterra sabrá obligar á España á darle otro trato aduanero, á todo lo cual hemos contestado ya en otros artículos como merecia ser contestado.

Lo bueno es que el corresponsal se muestra sorprendido de que la prensa de oposicion haya tomado una actitud benévola por España y contra Inglaterra en esta cuestion internacional; de lo cual deduce que aquella prensa obra apoyada por el ministro de Hacienda.

Pues qué creía el corresponsal inglés residente en Madrid — que inglés y no español debe ser — que la prensa de oposicion se iba á poner al lado de Inglaterra?»

*El Conservador*, dirigiéndose á la oposicion, hace las siguientes observaciones meteorológicas contrarias á las de *El Parlamento* y de *La Mañana*:

«El Sr. D. Antonio Cánovas del Castillo ha regresado de la escursión reclamada por el estado de su salud; ha trabajado en Coutréts y en otros puntos del extranjero por los intereses de su patria, y al llegar á ella, ha vuelto á encargarse del puesto á donde le conducen sus merecimientos y sus eminentes servicios. La crisis profunda en esta ocasion ha sido para las oposiciones.

Las tempestades *profetizadas*, no podemos menos de reconocer que han descargado en muchos puntos de España; y en esta cuestion, justos es que declaremos, que no andaban tan erradas las oposiciones, pues efectivamente hemos tenido truenos y relámpagos, intensos y prolongados los primeros, y de varios colores los segundos, aunque entre sus colores han sobresalido el violeta rojo y naranjado, con absoluta exclusion del *verde esperanza*.

Las lluvias torrenciales, inundaciones, chispas eléctricas y todo cuanto puede prestar exacta naturalidad al cuadro aterrador descrito con antelacion por varios colegas, ha tenido fiel cumplimiento; menester es, repetimos, declarar que los barómetros oposicionistas sirven para determinar perfectamente los cambios atmosféricos; pero no marcan con igual precision los cambios políticos.»

Publica la *Gaceta* los estados de la recaudacion obtenida en el mes de Junio último por valores presupuestos, y los pagos ejecutados durante el mismo mes.

El importe total de los ingresos realizados por cuenta del presupuesto de 1876-77 ascendió á 51 983,894 pesetas.

Aumentando 12 590,594 por recursos extraordinarios del Tesoro — de los que 12,332,000 corresponden á redenciones militares — y los ingresos por cuenta de ejercicios cerrados, que ascienden á 4.991,665, tenemos una recaudacion total de 69.566,083.

Los pagos ejecutados importaron 48.613,531 pesetas.

La comparacion de lo recaudado en Junio último con igual mes del año anterior arroja las diferencias siguientes:

*Aumentos.* — Impuesto de derechos reales y trasmision de bienes, 71,019; aduanas, 956,288; impuesto sobre cereales y sus harinas, 48,757; tabacos,

1 390,107; loterías, 80,734 Total, 2 millones 549,905.

*Bajas.* —Consumos, 673 433; impuesto sobre la sal, 15,775. Total, 689,213.

Resulta pues, un aumento líquido de 1.860,692 pesetas á favor del mes de Junio de 1877.

*El Imparcial* se resiste á creer una noticia que dá en lugar preferente; pero á pesar de esa resistencia, fácil de vencer, la publica para conocimiento de *La Epoca*, de *La Política* y de *El Diario Español* en las siguientes líneas:

«Hemos oído asegurar en algunos círculos que en la entrevista de Agen el Sr. Cánovas del Castillo ha concedido al duque Decazes lo que Francia solicitaba, esto es, suspender las tarifas diferenciales del nuevo arancel, á cambio de la promesa del duque Decazes de pedir para España á las Cámaras francesas, cuando se reunan, el trato de nación mas favorecida.»

*La Epoca* añade:

«Cuando nuestro ilustrado colega tenga la bondad de manifestarnos en qué círculos ha oído esa noticia, entonces le diremos lo que nosotros hemos oído y el grado de fundamento que pueda tener. Interin, permitámonos que aguardemos su contestación.»

Dice *Los Debates*:

«Habiendo dejado el señor duque de la Torre una tarjeta al Sr. Cánovas del Castillo, en casa del Sr. Ruiz (D. Jacinto) donde como es sabido se hospedó, al pasar por Biarritz, el señor marqués de Bedmar que suele visitar á menudo á los señores duques de la Torre, anunció á este que al día siguiente pasaria á visitarle el señor presidente del Consejo de ministros.

Y en efecto, á las diez de la mañana el Sr. Cánovas hizo su visita, que fué extensa y cordial como podia serlo entre personas que profesan opiniones políticas distintas.»

*La Epoca* ha recibido la siguiente brevísima carta:

«San Juan de Luz 7 de Setiembre.— Confirmo mi anterior. Los constitucionales siguen en sus trece. Cuando sean gobierno ellos solos, desenvolverán su propio y exclusivo plan administrativo, político y rentístico, para que se vea que es un partido gubernamental con fórmulas y soluciones para todo. El tiempo lo dirá.»

Eso es, Dios sobre todo.

Copiamos de *El Imparcial*:

«Dícese hoy y nosotros como rumor lo acogemos y lo reproducimos, que el Sr. Elduayen, en un plazo que no puede determinarse con seguridad, entrará á formar parte del gabinete, encargándose de la cartera de Ultramar.

No se precisa cuáles serán las circunstancias que concurrán á esta combinación.

No se tienen todavía noticias bastante claras respecto de las operaciones del ejército de Mehemet-Ali en la línea del Lom. El generalísimo turco ha dirigido á su gobierno el siguiente despacho, fechado el 6 en Kechlowa:

«Hoy el cuerpo de ejército al mando de Eyub-bajá, dividido en dos columnas, mandadas por Faub-bajá y Sabit-bajá, partieron, la primera desde el ala izquierda y la segunda desde Tchwitcha, y atacaron al cuerpo de ejército ruso que estaba apoyado por una división sobre esta orilla del Lom.

Los rusos fueron derrotados y repararon el río en desorden, abandonando sus posiciones fortificadas en las inmediaciones de Kechlowa. El comandante de su caballería fué muerto, y tuvieron 3,000 hombres fuera de combate. Nosotros hemos tenido un coronel y un comandante muertos, un coronel herido además de 200 muertos y 700 heridos.»

Los corresponsales de algunos periódicos que siguen al cuartel general del jefe otomano, parecen creer que Mehemet Ali intenta aproximarse á Plewna para auxiliar á Osman-bajá, á quien la toma de Llowatz por los rusos ha dejado en situación bastante difícil.

## Correo de anoche.

MADRID 10.

La *Gaceta* de hoy publica los siguientes telegramas relativos al viaje de S. M. el Rey:

«Salamanca 9 de Setiembre, á las cuatro de la tarde.—El Excmo. señor presidente del Consejo de ministros al ministro de la Gobernación:

«S. M. el Rey (Q. D. G.) continúa sin novedad en su importante salud.

A las ocho de la mañana ha oído la misa que ha celebrado en la catedral el Emmo. señor cardenal patriarca de las Indias, asistido del señor obispo de la diócesis. Despues ha visitado la universidad y presidido el claustro, pronunciando un elocuente discurso, que ha sido calurosamente aplaudido. En seguida S. M. se trasladó á la estación del ferrocarril, presenciando la bendición de las locomotoras.

En todas partes ha recibido S. M. inequívocas pruebas de adhesión y respeto, siendo vitoreado calurosamente por la inmensa concurrencia que llenaba las calles.»

«Salamanca 9 de Setiembre, á las ocho y cuarenta minutos de la noche.—Al Excmo. Sr. Ministro de la Gobernación el gobernador civil:

«Despues del almuerzo, S. M. el Rey ha visitado la magnífica iglesia de la Compañía y el colegio de Nobles Icañeses, donde se hallaba preparada por el Círculo Agrícola una preciosa exhibición de productos de agricultura, artefactos industriales y objetos de arte. Su Magestad ha examinado detenidamente todo lo que se relaciona con los intereses materiales de la provincia. Despues visitó S. M. el hospicio, el hospital de la Trinidad y el suntuoso templo de San Esteban, maravilla del arte, que antes fué convento de Santo Domingo.

La inmensa concurrencia que ocupaba el tránsito ha aclamado á S. M. con un entusiasmo indescriptible.»

«Salamanca 9 de Setiembre, á las once y treinta y cuatro minutos de la mañana.—Al excelentísimo señor ministro de la Gobernación el gobernador civil:

«Al banquete oficial ofrecido por S. M. han asistido, además de los ministros y alta servidumbre, todas las autoridades y comisiones de las corporaciones. Terminada la comida, S. M. se trasladó al teatro del Liceo donde ha recibido una entusiasta ovación. En este momento S. M. se ha retirado á descansar.»

—Se ha recibido el siguiente telegrama:

«Medina, 10 (10'45 m.)—El recibimiento hecho á S. M. el rey por esta población ha sido magnífico. S. M. ha asistido al solemne *Te Deum* celebrado. Despues ha recibido á las autoridades y ha visitado las ruinas.

—S. M. el rey saldrá mañana á las dos de la tarde de Zamora y llegará al Escorial á las diez de la noche.

—Esta tarde á las tres ha recibido S. M. la reina doña Isabel en las habitaciones de su residencia en el palacio del monasterio del Escorial, á cuantas personas han manifestado deseos de saludar y ofrecer sus respetos á la madre de nuestro augusto soberano.

—Ya se atribuye importancia á un consejo de ministros que se ha de celebrar en el Escorial. Pero es el caso que hasta ahora no hay dato alguno para confirmar que ese consejo se celebrará.

Lo que hoy sabemos es que los ministros que acompañan á S. M. vendrán desde luego á Madrid y únicamente quedará el presidente al lado del rey.

—S. M. el rey, hace su viaje de regreso, acompañado del presidente del Consejo y del ministro de Fomento.

El ministro de Ultramar saldrá desde Medina del Campo para los baños de Ledesma.

—El *Parlamento* publica un artículo en que revela cierta amargura y desaliento en vista de los sucesos que estos días se comentan y declara que prefiere callarse á seguir hablando.

—Podemos asegurar que las conferencias celebradas en la frontera entre el Sr. Cánovas del Castillo y el duque Decazes, han sido privadas, y por consiguiente cuando se diga sobre el asunto de que trataron no puede revestir más carácter que el de una suposición aventurada.

—El Sr. Elduayen saldrá hoy de Cañterets para Bayona.

—Dentro de cuatro ó seis días se publicarán en la *Gaceta* las leyes provinciales y municipales.

—Esta mañana ha fallecido en la estación del Mediodía, de un ataque fulminante, el señor marqués de Zafra. Venía con sus dos hijos de las provin-

cias andaluzas, y se sintió molestado al poco tiempo de subir al tren, y en el momento de llegar á la estación sufrió el accidente, tan repentino, que le privó hasta de los auxilios espirituales.

—Se han recibido telegramas satisfactorios respecto á la salud del Papa.

En Paris corrió anteayer como muy válida la triste noticia de su fallecimiento y así nos la ha comunicado, si bien con las debidas reservas, nuestro corresponsal.

«Constantinopla 10.—Se ha dado á Hussoin-bajá la orden de volver sin pérdida de tiempo de Gibraltar, adonde se dirigen con su escuadra.

Nerib-bajá pasó el río Lom el 7, apoderándose del pueblo de Opatz, retirándose los rusos de Biela y abandonando á Paakoi.

Viena 9.—Las noticias de la guerra son contradictorias. Mientras un telegrama dice que los turcos han vuelto á Lovca, otro despacho asegura que los rusos han abandonado esta plaza dirigiéndose á marchas forzadas á Sofia con el objeto de unirse á las fuerzas del ejército sérvio.

Londres 10 (9'30 m.)—El *Times* de hoy publica un despacho de Syra anunciando que Soliman-bajá pide con insistencia que se le manden refuerzos.

Paris 9.—El periódico *El Tiempo* publica una carta de Castelar, dando el pésame á la viuda del Sr. Thiers.

El ejército ruso del Asia fortifica la plaza de Baldirvan.

Paris 8.—Una inmensa muchedumbre ha acompañado el cadáver de Thiers al cementerio. El ataúd y el carro fúnebre estaban cubiertos de ramilletes y de coronas.

La señora de Thiers le acompaña hasta su última morada.

La muchedumbre aumenta su actitud respetuosa y tranquila.

Se oyen algunos gritos de viva la república, pero las personas de la comitiva imponen silencio á los que gritan.

Se han pronunciado varios discursos en el cementerio.

Paris 8.—El discurso pronunciado por el señor Grevy en el cementerio al dar sepultura al cadáver del Sr. Thiers, recuerda que el ilustre difunto sacrificó sus convicciones monárquicas á la república, única forma de gobierno que consideró posible.

Los señores Rothuan, Sacy y Vintri pronunciaron tambien discursos considerando á Thiers como orador, historiador y escritor.

Simon le elogió por el respeto que profesó siempre á las mayorías parlamentarias.

El acto terminó en medio del mayor orden.

Lisboa 9.—Los emperadores del Brasil se han embarcado á bordo del vapor *Orinoco*, con rumbo á Rio Janeiro. Los reyes se han despedido en el mismo vapor.

La escuadra española ha saludado á los emperadores al paso del *Orinoco* por delante de la escuadra.

## Últimas noticias.

Madrid 11 de Setiembre.

La princesa y los duques de Montpensier han llegado al Escorial. Esta noche llegará tambien el Rey. Los ministros mañana.

Nada importante de la guerra de Oriente.

Las lluvias dificultan las comunicaciones.

Cambios: Paris 4'98.—Londres, 47'90.—3 p. 3, 12'22 1/2.—Bonos, 69'00.

FABRA.

Agencia telegráfica nacional y extranjera

Madrid 11 de Setiembre á las 12'30 de la tarde.

Indicase para el gobierno del Banco á D. Alejandro Castro.

El periódico *La España*, ridiculiza la carta de Castelar á la viuda de Thiers.

En fin de mes habrá subasta extraordinaria para a mortización de títulos del dos por ciento.

Bolsin.—12-20.

DESPACHO OFICIAL.

Bolsa de Madrid del día 11 de Setiembre.

3 p. 3 consolidado, 12'27 1/2 y 22 1/2.

## Gacetas.

El *Boletín oficial* de ayer publica una real orden prohibiendo la venta de billetes y el anuncio en los periódicos de las loterías extranjeras.

Se ha recibido un telegrama aclaratorio á la real orden sobre cédulas personales, en el cual se dispone que los mozos de veinte á treinta años de edad deberán presentar al reclamar la cédula, el certificado de libertad de quintas, requisito sin el cual no le será entregada.

La compañía italiana que dirige el Sr. Lupi dará seis funciones mas en el Gran Teatro, para las cuales se ha abierto un abono especial.

Los principes del aire, la familia Silbons, hace su debut esta noche en el bonito teatro de la plaza de los Descalzos, en union de los niños Will y Ernest y el equilibrista Sr. Aya. Segun la fama de estos artistas la funcion promete grandes resultados.

Hoy se celebra en la iglesia de San Francisco de la vecina ciudad de San Fernando, la bendición de la bandera del nuevo batallón infantería de Marina creado recientemente para Cuba, cuyo acto, á juzgar por los preparativos, ha de revestir gran solemnidad. Por la noche hay un baile en el Casino de dicha ciudad.

Han salido de Rota regresando á Madrid, los Sres. Alarcon y Navarrete con sus respectivas familias.

Leemos en el diario de Córdoba de ayer:

«En la tarde del primer día de feria llegó á esta capital S. M. la reina doña Isabel, acompañada de sus augustas hijas. En el acto de llegar recibió á todas las autoridades eclesiásticas, civiles y militares, corporaciones y particulares que en gran número se presentaron á saludarla, siendo aclamada entre tanto por toda la inmensa concurrencia que llenaba la estación. La música municipal tocó constantemente la marcha real, y todas las tropas de los cuerpos existentes en Córdoba formaron en los andenes haciendo los honores de ordenanza. S. M. y A. A. aceptaron unos dulces y helados del bufett que tenia preparado la Diputación provincial, terminado todo lo cual el tren real siguió su marcha hacia Madrid.»

Dice el mismo periódico:

«Anteanoche puede decirse que se despobló Córdoba para lanzarse á la feria. Los campos de Madre de Dios, la explanada del Santuario, todo estaba invadido por una muchedumbre inmensa, desde las ocho á las diez especialmente, con motivo de los fuegos artificiales. ¿Qué dirian los que tratan de suprimirlos en las fiestas populares?»

Ha salido ya para Madrid el Gobernador de Sevilla Sr. D. Antonio Gueroa, quedando encargado durante su ausencia del gobierno civil de aquella provincia el señor conde del Casal.

La corrida de toros verificada el Domingo en Sevilla fué en general bastante buena. Los toros de Laffitte y Ziguri, dieron juego, matando trece caballos. Jaqueta y Julian Sanchez bien.

Para el día 23 del corriente se prepara en Sevilla otra corrida de toros, en que habrán de tomar parte diestros muy afamados.

Ya se han recibido en Madrid las Bulas y el pálio para que pueda tomar posesion del arzobispado de Sevilla el Sr. Lluch, obispo que era de Barcelona.

Parece que se trata de establecer una línea de vapores españoles que hará viajes periódicos directos entre nuestros puertos y los principales de la América del Sur.

Se ha dispuesto que sean desarmados por completo el vapor *Ciudad de Cádiz* y el monitor *Puigcerdá*.

Ha llegado ya felizmente á los diversos puertos de su destino, los vapores *Santander*, *Coruña*, *Alfonso XII* y *Passages*, que salieron con tropas de los puertos de Cádiz, Barcelona, Santander y Alicante.

A un mismo tiempo se agita en Madrid y en Valladolid la idea de levantar un monumento á Cristóbal Colon que sea digno por su grandeza y mérito artístico del hombre que conquistó para nuestra patria, no una ciudad, no un reino, sino un mundo, y un mundo nuevo, virgen, con todas sus maravillas y todas sus riquezas.

Ya está formada la compañía lírica del teatro Real de Madrid.

Mad. Lucca, que iba á retirarse de la escena, vendrá á principios de Diciembre y permanecerá algun tiempo en Madrid, lo cual es un triunfo, aunque su presencia produce y deba producir cuantiosos desembolsos á la empresa; Elena Sanz, nuestra compatriota, debutará en *La Favorita*, en compañía del tenor español Gayarre; la Belloc, cantatriz rusa tan conocida en Europa; la Borghi Mamo, Sthal y Ory, que alcanzaron ya legítimos triunfos; la Ferai y la

Rubini Scalisi, tan aplaudidas por el público madrileño, son otras tantas *primas donnas* dignas de una gran compañía.

Respecto á tenores, presenta la empresa á Tamberlick, Gayarre, Palermi y Reynés; como barítonos, á Boccolini, Graciani y Huguel, y como bajos, á Fiorini, Ordinas, Ponsard y Visconti.

Cuéntase de un pobre paleta que deseando visitar á la ciudad del Tormes, jamás se atrevía á ello por temor de caer en ridículo con su escuísima instrucción.

Por fin un día se atrevió á poner en práctica su proyecto; se dirigió á Salamanca, y apenas llegó á la puerta de *Sancti-Spiritus*, preguntó á un chico de corta edad.

—Dí: ¿Cómo se llama este barrio tan anti-guo?

—*Sancti-Spiritus*, contestó el muchacho.

A lo que dijo el paleta:

—¡Cáspita! Me vuelvo, porque aquí hasta los chicos hablan *latin!*....

**CARTAS.**—En la Administración de correos de esta ciudad se hallan detenidas las siguientes por falta de dirección ó franqueo:

D.ª María Elmida, Cádiz.—María Corbera, idem.—María Josefa Soto, id.—María Amalia Corce, id.—María Josefa Miraneti, id.—María de la Torre, id.—Cármen Sanchez, Habana.—María Sanchez, Almedralejo.—Juan Arrols, Valverde del Camino.—Juan Diaz, La Palma.—Cristina Perez, Madrid.—José Aspitarte, Jerez.—Margarita Jimenez, id.—Mariela Gomez, Castri.—Francisco Marquez, id.—Brijida Campo, Linares.—Dolores Atienda, Gastor.—Joaquin Montañez, Andorra.—Dorothea Opacia, Licuano.—Antonio Diaz, Tarifa.—José Mérida, Málaga.—Rosario Mu rroi, Jerez.—Ramona Lara, Huelva.—María Josefa Soto, Zafra.—Pablo Aymat, Tarragona.—Mariano Sierra, San Fernando, (targeta).—Pedro Dastiz, Jerez, id.—Francisco Mendez Alvaro, Madrid, (impreso).—Gabriel Sanchez Lamaria, Jerez, (circular).—Andrés Rodriguez Guerra, Habana.—Marquesa de Pickman, Sevilla.—María Villásanto, Chiclana.—María Sanchez Manzorro, id.—Manuel Baleyron, Jerez.—Nicolasa Perez de Luen-go, Cádiz.—María Frigerio, id.—Nico ás Esterolani, id.

## Madame Pichon tie-

ne el honor de poner en conocimiento de la distinguida sociedad de Cádiz, que continúa dan o lecciones de francés.

Dirigir la correspondencia calle San Pedro núm. 10. (735)-s

## CASA DE GIRO

### DE DON FEDERICO FEDRIANI.

Se espiden libranzas sobre todas las plazas de la Península, incluso Gibraltar, Baleares, Ceuta y Ultramar.

También se giran letras sobre plazas del extranjero.

Escritorio calle de los Doblonos, núm. 23. (720)

¡Cuántos desagradables accidentes! ¡Cuántas congojas y penas! ¡Cuántos sufrimientos y dolores se evitarían, si en todas las casas hubieran siempre una botella la agua de Azahar! Con ella evitáreis ó aliviaréis en tanto recurris al médico las convulsiones, espasmos, hómicos, desmayos, ataques nerviosos, acidez, eructos, hipos, malas digestiones, dolores de cabeza, desvelos, dolores nerviosos etc., etc.

Nuestra agua de azahar no se altera, basta para ello ponerla en sitio fresco y no taparla con tapones de corcho. Si se rompe ó estravía la capula de pergamino con que van tapadas, cubrirla con un pedazo de papel ó lienzo y se conservarán con todas sus condiciones de fuerza y pureza de perfume.

Exigid la firma «Tena hermanos» en el sello de la capula. El nombre «Tena hermanos» en la tiqueta, prospecto y sello que las une, pues hay falsificadores que compran nuestras botellas vacías, á fin de que el error sea más fácil.

## Noticias oficiales.

ÓRDEN DE LA PLAZA DEL 11 DE SETIEMBRE DE 1877.

**Servicio para mañana.**—Gefe de día: el señor teniente coronel comandante de Artillería don Francisco Lerdo de Tejada.—Parada: los cuerpos de la guarnición.—Hospital y provisiones: Regimiento de Canarias, tercer capitán.—Vigilancia por la plaza: primera, segunda, tercera y cuarta zona, Regimiento de Canarias.

De órden de S. E.—El coronel teniente coronel mayor, J. Diaz y Campoy.

ALCALDÍA CONSTITUCIONAL DE CADIZ.

D.ª Tomasa de Betolaza, residente en esta ciudad, se presentará en esta alcaldía para inscribirse de cierto particular.

Cádiz 11 de Setiembre de 1877.

**Reses cortadas en la casa de Malanzas el día 11 de Setiembre de 1877, y precios que tuvieron en el mercado.**

4 carneros.....	de	á	1'00	Plas. Ctos.
0 toros.....	de	á		
0 buyes.....	de	á		
12 vacas.....	de	1'32	á	1'50
3 novillos.....	de	1'21	á	1'50
6 uteros.....	de	1'44	á	1'50
0 erasies.....	de	á		
4 anojos.....	de	1'53	á	1'56

5 terneras.....	de	1'59	á	1'65
0 cordos.....	de	á		
31 reses vacunas con peso de kilos,				3.776 1/2
0 cordos id. id.				0
1 carneros id. id.				20

Suma total de kilos..... 3.716 1/2

### Cadáveres sepultados hoy día 11.

Hombres.....	5
Mujeres.....	0
Niños.....	0
Niñas.....	1

Total..... 6

**Productos de arbitrios municipales recaudados en la Depositaria del Ayuntamiento el día 10.**

	Plas. Cs.
Oficina de la Puerta del Mar.....	2,818 02
id. id. de Tierra.....	2,407'48
id. id. de Sevilla y depósitos.....	1,115'18
id. de la Aguada.....	0'
Total.....	6.310'18

## Noticias religiosas.

**SANTO DEL DÍA.**—San Leocio y comps. mrs.  
**MAÑANA.**—San Felipe, martir y San Eulogio.  
**JUBILEO.**—En la iglesia de la Palma.  
**MAÑANA.**—En la misma iglesia.  
Se manifiesta á las 8 1/2 y se oculta á las 6 1/2.

### OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS DE AYER.

Horas.	Term. Ream.	Barómetro.	Vientos.	Atmósfera.
6 man.	14 1/2	30.04	SE.	Clara.
12 dia.	21 1/2	30.04	NO	Nubes.
6 tarde.	17	30.04	NO.	Nublada.

### AFECCIONES ASTRONÓMICAS DE HOY.

Sale el sol á las 5 y 39.  
Se pone á las 6 y 13  
Sale la luna á las 11 y 25 mañana.  
Se pone á las 9 y noche.  
**MAREAS DE HOY.**  
Primera alta á las 5 y 2 de la madrugada.  
Primera baja á las 11 y 13 de la mañana.  
Segunda alta á las 5 y 24 de la tarde.  
Segunda baja á las 11 y 35 de la noche.

## Parte mercantil.

CADIZ 11 DE SETIEMBRE.

### Cambios.

Londres.....	á 3 ms.	48'75.
Paris.....	á 3 d. v.	5'06.
Madrid.....	id.	1 1/2 daño.
Barcelona.....	id.	1 1/2 daño.
Sevilla.....	id.	par
Málaga.....	id.	1/4 daño.
Valencia.....	id.	1/4 daño.
Alicante.....	id.	3/8 á 1/2 daño.
Santander.....	id.	1/4 beneficio.
Bilbao.....	id.	
Granada.....	id.	
Gibraltar.....	id.	1/2 daño.

SEVILLA 10.

En los puntos. En los almacenes.

Trigos fuertes del pais	de 48 á 54	de á
Id. pintones	de 46 á 50	de á
Id. extremeños	de 50 á 55	de á
Id. tremés	de 42 á 45	de á
Garbanzos gordos	de 75 á 135	de á
Id. menudos á medianos	de 48 á 65	de á
Cebada del pais, nueva	de á 23	de á 24
Idem vieja	de 21 á 22	de á 22
Habas menudas	de 32 á 33	de á
Id. mazaganas	de 30 á 31	de á
Id. tarragonas	de á	de á
Maiz de sequero	de á 32	de á
Id. de riego	de á 32	de á
Alpiste de pella	de 48 á 50	de á
Alverjones	de 28 á 29	de á
Yeros	de 32 á 33	de á
Altramnces	de 24 á 25	de á
Avena	de 18 á 20	de á
Harina de Castilla de primera	de á 19	de á
Id. de segunda	de á 18	de á
Aceite: Nuevo	de á 47 1/2 rs.	de 500
arrosas. Entrada de ayer	de 230	arrosas.

JEREZ 10.

Trigos viejos	de 50 á 53	reales fanega.
Id. nuevos	de 50 á 54	»
Cebada vieja	de 21 á 22	»
Id. nueva	de 23 á 24	»
Garbanzos de 44 á 120	»	»
Alpiste	de 48 á 51	»
Habas	de 36 á 37	»
Maiz	de 40 á 44	»
Alverjones	de 36 á 37	»

## SE COMPRAN:

Cupones 3 por 100 interior hasta el 72 á 70 por 100.  
Cupones id. id. hasta el 74, á 55 por 100.  
Cupones id. id. hasta Enero del 77, á 23 por 100.  
Cupones id. id. de Julio del 77, á 32 por 100.  
Cupones id. id. de Enero del 78, á 30 por 100.  
Cupones de Julio del 78 al 80, á 20 id.

Cupones 3 por 100 exterior hasta Diciembre del 76, á 23 por 100.

Cupones id. id. de Junio del 77, á 33 por 100.

Cupones id. id. de Diciembre del 77, á 30 id.

Cupones de bonos del Tesoro, á 82 por 100.

Id. de id. de Diciembre del 77, á 75 idem.

Cupones de la Caja de depósitos, á 80 por 100.

Id. de id. id. de Diciembre del 77, á 75 id.

Cupones de los ferro-carriles, á los mismos tipos que los anteriores.

Cupones de deuda amortizable del 2 por 100, á 95 por 100.

Resguardo al portador de la Caja de depósitos, á 74 dor 100.

Resguardos de depósitos en dicha Caja, sin liquidar, á 60 por 100.

Títulos del 3 por 100 interior, 1/2 por 100 menos de cotización.

Id. id. exterior, 1 por 100 menos de cotización.

Obligaciones ferro carriles, 1 por 100 id. id. id.

Bonos del Tesoro.

Bonos de la Diputación provincial.

Títulos del empréstito, á 23 por 100.

Primeras décimas de id., á 45 p.º.

Facturas de cupones interiores hasta el 72, á 90 por 100.

Facturas de id. id. hasta el 74, á 84 por 100.

Facturas de recibos del empréstito, á 19 por id.

Facturas nuevas de los nueve décimos del empréstito y de cupones de los cinco semestres, á 23 por 100.

Residuos del 3 por 100, á 11 por id.

Acciones de La Tutelar, á 6 por id.

Requisas de caballos, á 88 por id.

Libramientos de Fernando Póo, á 88 por id.

Acciones del ferro-carril de Sevilla. Jerez-Cádiz las nuevas, á 15 por id.

Carpetas de intereses intransferibles de ayuntamientos y corporaciones hasta 1.º de Julio del 74, á 70 por 100.

Se facilitan bonos del Tesoro, á cotización.

Se efectúan pagos de todas clases.

Se admiten comisiones para dentro y fuera de la capital.

Se facilitan á los contribuyentes el papel del empréstito para satisfacer la décima parte de la contribucion á 40 por 100, remitiendo á los pueblos los pedidos que se hagan.

Baluarte, 6, escritorio.—D. José Raggio.

**Movimiento de buques en el puerto de Cádiz.**

### ENTRADOS.

Día 11. Vapor español Julian, cap. D. José Guinea, de Málaga en 14 hs. con carga general á D. Ricardo de Sobrino.

Barca italiana Marina Marana, cap. L. Bertolotto, de Aberdeen en 25 dias en lastre á los Sres. Remorino herms.

Barca sueca Ida, cap. B. H. Norman, de El-seur en 55 dias con maderas á D. A. J. Cristophersen.

Barca italiana Amable Catalina, cap. T. Carzanego, de Génova en 20 dias en lastre á D. Luis Otero.

Barca sueca Batabia, cap. Pethersen, de Huelva en un día en lastre á los Sres. Lacave y C.ª

Los laudes Buenaventura, de Lepe con higos. Cinta, de Huelva con frutas.

San Antonio, de Málaga con ladrillos.

Rosita, de id. con azúcar.

Los faluchos Nira. Sra. de la Paz, de Isla Cristina con sardinas.

Be la, de Algeciras con carbon.

### SALIDOS.

Día 11. Bergantin-goleta de tres palos italiano Presidente Sarmiento, cap. E. Morteo, con azúcar para la mar.

Barca española Maria Antonia, cap. D. Bias Alvado, con maderas de tránsito para Barcelona.

Barca italiana Bertolotto Savona, cap. J. Falco, con sal para Rio de la Plata.

Barca francesa Clementine et Alice, cap. E. Blanchard, con sal para S. Pedro Miguelon.

Vapor español Adriano, cap. D. Manuel Campos, con carga general para Algeciras y Gibraltar.

Balandra española Pepita, cap. D. J. Serra, con carga general para Sevilla.

Vapor español Julian, cap. D. J. Guinea, con carga general para Vigo.

## BUQUES A LA CARGA.

### PARA VERACRUZ.

Se despachará con prontitud el bergantin goleta español

### LOLA.

capitan Moreno. Puede admitirse alguna carga á flete y pasajeros. Consignatarios. Baluarte 12. (543)-s Sres. Morales Borrero y C.ª

### PARA MONTEVIDEO.

La maguifica fragata francesa de hierro y

gran marcha

### MENTANA,

de porte de 1,500 toneladas, capitan Dufaufre, actualmente en bahía, sa' drá para el 25 del corriente Setiembre. Admite alguna carga ligera. Consignatario, Baluarte, 5. (737)-6s Antonio y Luis Sicre.

### PARA MANILA.

Saldrá de este puerto á la mayor brevedad la barca española

### VICENTA,

su capitan don Fernando Villabaso. Admite carga y pasajeros. Para mas informes dirigirse á la plaza de las Cuatro Torres, número 5. (672)-s D. Manuel A. de Amusátegui.

### VAPORES

## Entre Cádiz y el Puerto de Santa María.

Salidas del Puerto Salidas de Cádiz

### DIA 12

7 30 de la mañana. 12 de la mañana.  
de idem. de idem.

1 de idem. 2 30 de la tarde.

### DIA 13

8 de la mañana. 12 30 de la mañana.  
de idem. de idem.

1 30 de la tarde 2 30 de la tarde.  
Precios.—5 rs. 60 cént. en popa y 2'40 en proa.

### PARA LIVERPOOL.

El vapor MORATIN, saldrá el Miércoles 12 de Setiembre.

Admite carga y pasajeros.

Este buque admite carga á flete corrido para Cork, Dublin, Belfast y Glasgow, á los mismos tipos de flete que en buque directo. Consignatario, Murguía, n. 35. (727)-s D. José Esteban Gomez.

## Vapores correos de la Sociedad de Navegacion e Industria.

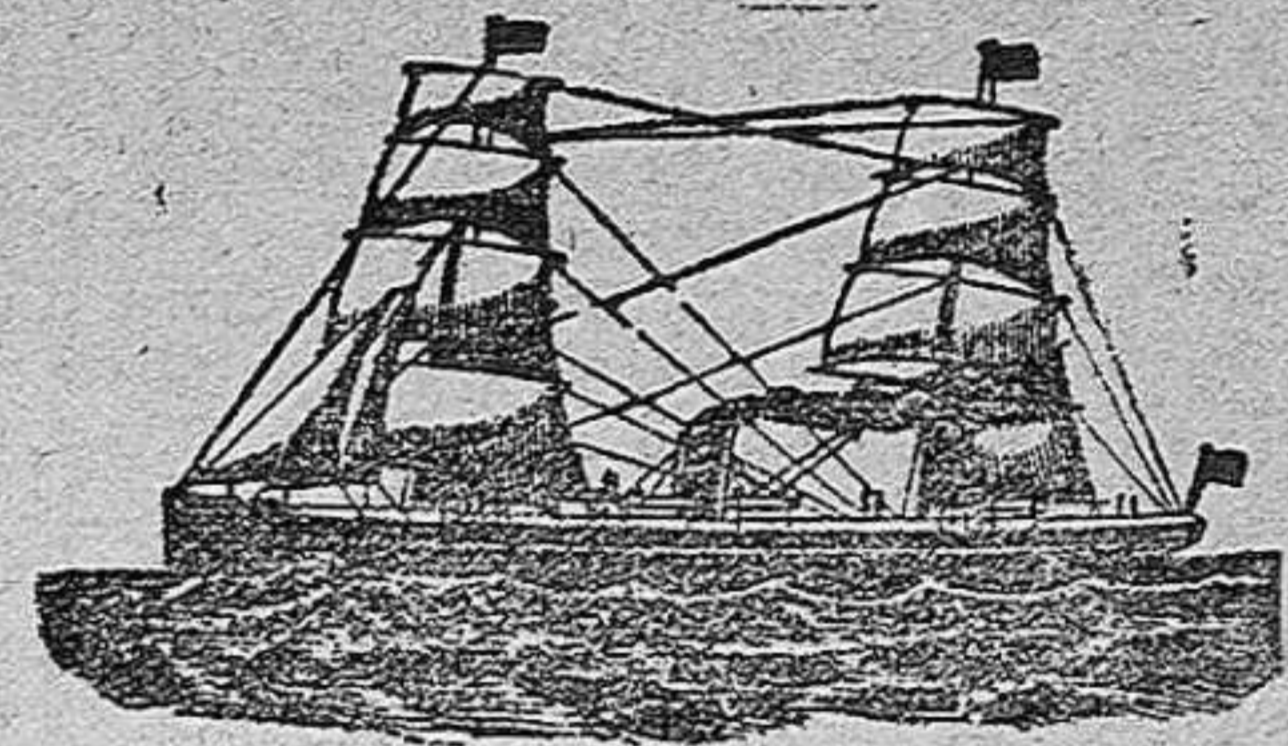
El vapor español AMERICA, su capitan don Cici Carbonnell, saldrá para Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas (Gran Canarias), con la correspondencia pública y de oficio para dichas islas el Lunes 17 de Setiembre á la una de la tarde.

Admite carga y pasajeros.

Consignatarios, calle Cruz de la Madera núm. 24, señores

D. Luciano y D. Horacio Alcon.

**ADVERTENCIA.**—Para poder llenar las formalidades en el despacho de los vapores-correos, so'amente se darán billetes de pasaje hasta la once del día de la salida, y conocimientos de embarque para la carga hasta el día antes de la misma.



Línea de vapores españoles, de Olano Larrinaga y Comp.ª

### PARA MANILA.

(VIA SURZ.)

El día 30 de Setiembre saldrá de Cádiz el maguifico vapor

### VICTORIA.

Admite carga y pasajeros.

Para mas informes acúdase á su consignatario, plaza de las Cuatro Torres, número 5, y muelle de la Puerta del Mar

(729)-s D. Manuel A. de Amusátegui.

## Vapores de Segovia, Cuadra y compañía.

### PARA ALGECIRAS.

Málaga, Almería, Cartagena, Alicante, Valencia, Barcelona y Marsella.

El vapor español GUADALETE, su capitan D. Blas Martín, saldrá el Viernes 14 de Setiembre á las siete de la mañana.

Admite carga y pasajeros

Consignatarios, calle Cruz de la Madera, 21, Sres. D. Luciano y D. Horacio Alcon.

## Compañía hispano-inglesa de vapores

SALIDAS FIJAS TODOS LOS DOMINGOS.

### PARA LONDRES Y AMBERES,

con escala en Lisboa.

El vapor español ROELAS, saldrá el Domingo 16 de Setiembre á las cuatro de la tarde.

Admite carga y pasajeros.  
 Consignatarios Cruz de la Madera, número 24, Sres.  
 D. Luciano y D. Horacio Alcon.

**Vapores de Vinuesa y compañía.**

**PARA ALGECIRAS,**  
 Malaga, Almeria, Cartagena, Valencia, Barcelona, S. Felix de Guisols, Palamos y Marsella.  
 El vapor español CAMARA, su capitán don Adolfo Corveto, saldrá el Domingo 16 de Setiembre á las siete de la mañana.  
 Admite carga y pasajeros.  
 Consignatarios, Cruz de la Madera, 24, señores  
 D. Luciano y D. Horacio Alcon.

**PARA AMSTERDAM.**

En lugar del vapor holandés IRENE, llegará del 18 al 20 del actual el vapor STELLA, que admitirá carga para Holanda, Bélgica, Alemania, Dinamarca, Rusia, Suecia y Noruega.  
 Consignatario, plaza de Mina, núm. 9, (675)-7 D. César Lovental y C.<sup>a</sup>

**PARA EL HAVRE Y BURDEOS.**

El vapor francés RICHELIEU, de porte de 1,000 toneladas, saldrá de Cádiz para dichos puertos el 25 de Setiembre.  
 Admite carga y pasajeros sin trasbordo alguno. Consignatarios, calle del Baluarte, número 5,  
 (730)-2 Antonia y Luis Sere.

**PARA GOTENBURGO, Copenhague y Estocolmo.**

El vapor sueco SKANDIAVIEN, saldrá hacia mediodía de Setiembre.  
 Admitirá carga para los indicados puertos, como también á flete corrido para Stettin, Riga y Helingsfors.  
 Lo despachan, plaza de Mina, 9, (626)-3 César Lovental y comp.<sup>a</sup>

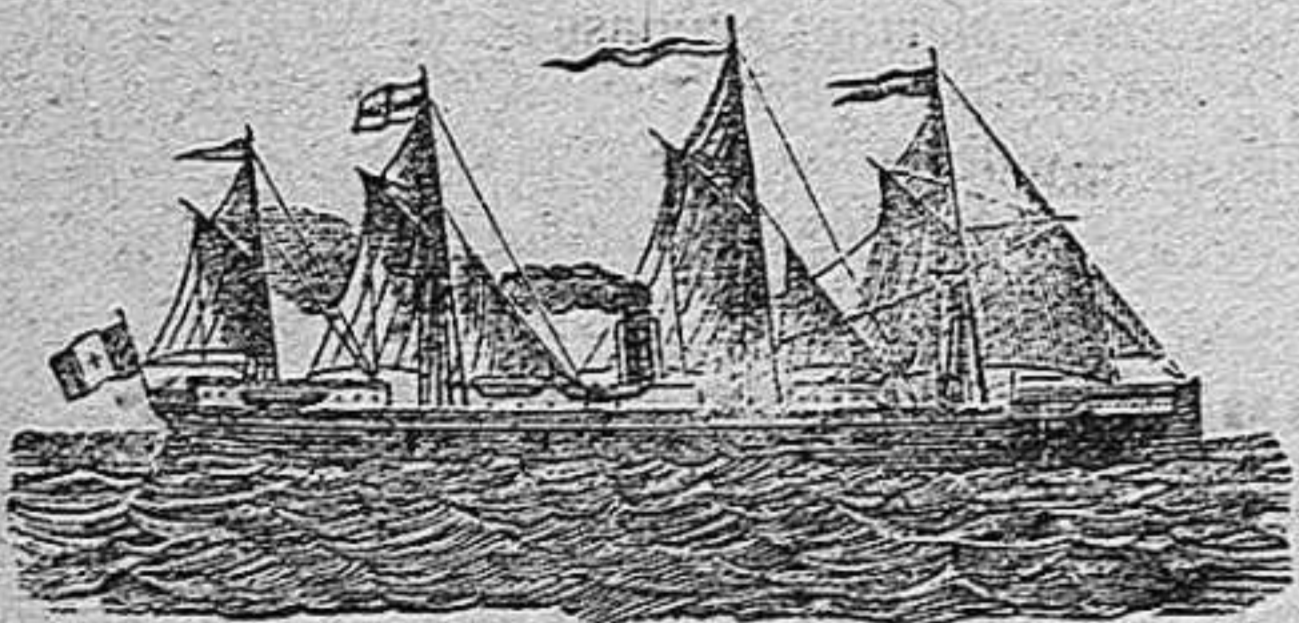
**Compañía de vapores de hélice de «El Ancla»**

LINEA TRASATLANTICA, PENINSULAR Y MEDITERRANEA,

entre Glasgow, Portugal, España, Italia, Sicilia, Egipto y el Adriático, y entre Italia, Sicilia, Marsella y Nueva-York con escala en Cádiz.

Alcudia.	Despatch.	Roma.
Alexandria.	Dorian.	Scandinavia
Anglia.	Europa.	Scolia
Assyria.	Elysa.	Sidenian
Australia.	Ethiopia.	Trinacria
Bolivia.	India.	Tyrian
Critania.	Ismaria.	Trojan
Caledonia.	Iowa.	Utop
California.	Italia.	Valetta
Castalia.	Napole.	Venezia.
Columbia.	Olympia.	Victoria.

Los vapores de esta Compañía salen para Nueva-York á intervalos regulares, desde Marsella, Génova, Liorna, Nápoles, Mesina, Palermo, Trieste, Venecia, Málaga, Valencia, Gibraltar y Cádiz, y como reúnen las mayores comodidades para toda clase de pasajeros, ofrece esta línea una favorable y espedita ruta para America.  
 Acúdase para informes á los señores Henderson Brothers, en Londres, Liverpool ó Glasgow, ó á los Agentes de la Compañía, Sres. Jules Frisch, Marsella.—Carlos Figoli, Génova.—W. Miller, Liorna.—Holme & Co., Nápoles.—E. J. Rossy F. Tagliavia y Ca., Mesina.—F. Tagliavia, Palermo.—Greenham & Allodi, Trieste.—C. D. Milesi, Venecia.—Dart y Ca., Valencia.—T. McCulloch é hijo, Málaga.—J. Glasgow y C.<sup>a</sup>, Gibraltar.  
 Cádiz, calle de la Aduana, 16, (711) Harrison Younger y C.



**Sociedad G. B. Labarello y Compañía.**

Servicio de navegación á vapor entre Génova, Cádiz y el Río de la Plata, con salidas fijas de CADIZ el 5 de cada mes.

**PARA RIO JANEIRO, MONTEVIDEO y Buenos Aires.**

Viage rápido en 18 dias.

Saldrá el 5 de Octubre el vapor-correo italiano de primera clase

**EUROPA,**

capitan R. Vianello.  
 Estos vapores, construidos expresamente para la carrera á que se dedican, son los mas veloces de todas las líneas tras-atlánticas.  
 PRECIOS DE PASAJES (incluso manutención)  
 1.<sup>a</sup> clase. pls. 170—2.<sup>a</sup> id. 130—3.<sup>a</sup> id. 60.  
 Admite carga y pasajeros.  
 Con signatario, plaza de Mina, n.º 7, (724)9 D. Luis Otero.

**Platea uno mismo**

PARIS, F<sup>o</sup> VIARD \* 5<sup>o</sup> rue Auber.—MADRID, Agencia franco-española, Sordo 31; por menor á 16 y 8 r<sup>o</sup> Irasco, en las principales perfumerías y tiendas de quincalla.

may fácil y sólidamente los cubiertos, vajilla, objetos del culto religioso, guarniciones para caballos, adornos de carruajes, y todo objeto de cobre, ruolz ó plaqúe, con el BLEU D'ARGENT PUR (AZUL DE PLATA PURA). Garantido sin mercurio é inofensivo. EXIGIR ESTA MARCA.

**VENTA A PLAZOS.  
 10 reales semanales.**

Un año de crédito.  
 SIN AUMENTO ALGUNO EN LOS PRECIOS.



10 por 100 al contado.  
 ENSEÑANZA GRATIS A DOMICILIO.

Pídanse catálogos ilustrados con listas de precios á la Compañía fabrica SINGER Dirección general de España y Portugal.

**Calle de Serranos, 43, Madrid,**

ó en las Sucursales siguientes:

**CADIZ. Columela, 29, esquina á la Verónica**

- BADAJOS, San Juan 32.
- BARCELONA, P. de Angel Borja 1.
- BILBAO, Arenal 16.
- CORDOBA, Ayuntamiento 9.
- CORUNA, Rea 18.
- GERONA, Plaza de la Constitución 10.
- LERIDA, San Antonio 9.
- MADRID, Carretas 35.
- MALAGA, Duque de la Victoria, 1.
- PALMA, Bolseria 18.
- SEVILLA, O'Donnell 5.
- TARRAGONA, Bajada Misericordia 42
- VALENCIA, Plaza de Mignetele.
- VALLADOLID, Acera de S. Francisco 6.
- ZARAGOZA, Alfonso I, 41.

Portugal.

Agujas, á 40 céntimos cada una.—Hilos de lino y algodón.—Torzales, piezas de recambio y accesorios toda clase de trabajos.

**LA HIGIENICA Y DELICIOSA  
 AGUA AZAHAR,  
 DE SEVILLA,**

no tiene rival en el mundo, estando reconocida y declarada por los profesores en medicina mas célebres como la única de Europa que reúne las verdaderas condiciones higiénicas que la hacen preferible á cualquier otro medicamento; siendo además el tónico antivermoso y antiespasmódico mas eficaz que se conoce para los siguientes padecimientos:

- Desarregos del tubo digestivo que se padecen en el Otoño.
- Vómitos nerviosos de las señoras embarazadas.
- Para regularizar las funciones del estómago y activar las de los intestinos.
- Combatir y desterrar las afecciones ó padecimientos nerviosos.
- Alivia los padecimientos del hígado y los dolores nerviosos de cabeza.
- Y últimamente, para abreviar las convalecencias de toda clase de enfermos.

**UN MILLON DE DEPOSITOS**  
 en los principales comercios de Europa y América.

**Precios: á 6, 8, 10 y 20 rs. botella.**

Para evitar falsificación, debe exigirse que las etiquetas y sellos obles de botellas lleven estampados el precio y nuestra firma, TENA HERMANOS.  
 Depositos en Cadiz: Bazar Gaditano, D. Andrés Alvarez y Sres. R. Bocanegra y C

**VICHY**

Administración: PARIS, 22, boulevard Montmartre.

**PASTILLAS DIGESTIVAS**  
 Fabricadas en Vichy con sales extraídas de los manantiales. Tienen un gusto agradable y producen un efecto seguro contra los agroses y digestiones difíciles.

**SALES DE VICHY PARA BAÑOS**  
 Un rollo por baño para las personas que no pueden ir á Vichy.

Para evitar las falsificaciones  
 Exigir que todos estos productos lleven la marca de intervención del Estado Francés.

Venden estos productos:  
 En Cádiz, en casa de J. M. de Anduaga y de Serafin Jordan, farmacéutico.

**PARA VIGO,**

Carril, Coruña, Gijon, Santander y Bilbao.  
 El nuevo vapor español VASCA ANDALUZ, su capitán don Manuel Laguna, saldrá el Juéves 13 del corriente á las cuatro de la tarde.  
 Admite carga y pasajeros.

Consignatario, Murguía, 28, (724)-2 José de la Viesca.

**PARA VIGO,**

Villagarcía, Coruña, Gijon, Santander y Bilbao.  
 El nuevo vapor español ASTURIAS, su ca-

pitán D. Nicanor Piñole, saldrá el Sábado 13 del corriente á las cuatro de la tarde.

Admite carga y pasajeros. Se despacha, calle Nueva, núm. 4, por los Sres. Balaguer Garcia y C.<sup>a</sup> (734)-2

**ANUNCIOS.**

**Formacion de Bi-**

**BLIOTECAS** de libros de Ciencias, Literatura, Historia, Arte, etc., para particulares, colegios y sociedades, á pagar en cuotas mensuales de 20 rs. en adelante.

Este sistema proporciona la ventaja que á poca costa puede el que lo desea, hacerse de una biblioteca de obras útiles y de amena lectura, con solo pagar cada mes una corta cantidad.

**Librería de Morillas.**  
 San Francisco, 36.

**El antiguo y acreditado** almacen de azulejos de los señores Vicente y Miguel Vilar, situado en la calle de la Pama, núm. 5, se ha trasladado á la calle del Rosario núm. 22, antes plaza del Cañon.  
 (738)-8

**El Fénix Español.**

COMPANIA DE SEGUROS MARITIMOS.  
**Incendios.**—Asegura contra incendio, por una prima fija, toda clase de edificios, establecimientos, mercancías, fábricas y máquinas.  
**Marítimos.**—Los seguros marítimos sobre buques y mercaderías los efectúa en condiciones sumamente ventajosas para los asegurados.  
 Subdirector en Cádiz y su provincia, Cruz de la Madera, núm. 6, D. José Asprer.

**Aceites de Olivo**

procedentes de la Hacienda LA COBATILLA, en Marchena, propia de los señores Casanova de Cádiz.  
 Estos exquisitos aceites se hallan de venta en el establecimiento situado en esta ciudad en la calle de las ESCALZAS, núm. 2.  
 También se espeuden en dicho establecimiento vinos superiores de Valdepeñas y otras clases por botellas, mieles, jabones y otros efectos.  
 (708)-8

**La célebre AGUA F. ONDA**

de Murray y Lamman, de Nueva-York, y el TRIOFERO, compuesto por el profesor Alejandro C. Barry.—Se acaba de recibir la ya tan célebre composición que no tiene rival en el mundo para hacer crecer el cabello, restablecerlo y hermostrarlo, destruir la caspa é impedir la calvicie y las cañas. Todos los periódicos de América lo recomiendan y aseguran sus infalibles efectos. Los botes van acompañados de un prospecto para el método de uso, siendo su precio el de 12 rs. cada uno. Perfumerías de REY, calle del Rosario 10, y Ancha 20; hoy Duque de Tetuan. (701)-2

**Célebre Perfumería de Kimmel.**

Ihlang-Ihlang, Jockey Club y otros perfumes; Vinagre para el tocador renombrado en todo el universo; Agua para el tocador refrescante é higiénica; Agua de Labanda; Agua de la Florida; Agua de Colonia; Jugo de limon y de Glicerina para el cabello; Jabones de Glicerina y de miel; Jabones de Windsor y otros; Polvos de violeta y de arroz; Aguadentive para el aseo de la boca, etc.—Casas de venta; 96, Strand; 128, Regent Street, en 24, Cornhill en Londres.—Depósito en casa de todos los perfumistas y farmacéuticos de España.—La marca de fábrica dep sitada, representa una rosa heráldica.

**ESPECTACULOS.**

**TEATRO PRINCIPAL**—Funcion para hoy.—La zárzuela en tres actos, *La Marsellesa*.—A las ocho.

Entrada principal, 4 rs.—Id. al 4.<sup>o</sup> piso, 2.

**CIRCO TEATRO ROMEA.**—Funcion para hoy.—Debut de la célebre familia Sibons. Grandes y variados ejercicios en el trapecio, gladiadores, campanilegos y equilibrios.—A las ocho en punto. Entrada general, 2 rs.

DIRECTOR: D. Fernando G. de Arboleya.